

Segnung von Speisen - insbesondere zu Ostern

Segnung eines Lammes [Fleisch]

℣. Adiutórium nostrum in nómine Dómini.

℞. Qui fecit cælum et terram.

℣. Dóminus vobíscum.

℞. Et cum spírítu tuo.

℣. Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

℞. Der Himmel und Erde erschaffen hat.

℣. Der Herr sei mit euch.

℞. Und mit deinem Geiste.

Orémus.

Deus, qui per fámulum tuum Móysen, in liberatióne pópuli tui de Agýpto, agnum occídi iussisti in similitúdinem Dómini nostri Iesu Christi, et utrósque postes domórum de sángine eiúsdem agni perúngi præcepísti: tu bene ✠ dicere, et sancti ✠ ficáre dignéris hanc creatúram carnis, quam nos fámuli tui ad laudem tuam súmere desiderámus, per resurrectiÓNem eiúsdem Dómini nostri Iesu Christi: Qui tecum vivit et regnat in sácula sæculórum. ℞. Amen.

Lasset uns beten.

O Gott, Du hast bei der Befreiung Deines Volkes aus Ägypten Deinem Diener Moses die Weisung gegeben, als Vorbild unseres Herrn Jesus Christus ein Lamm zu schlachten und mit dessen Blut beide Türpfosten der Häuser zu bestreichen. Seg ✠ ne gnädig dieses Fleisch, das wir, Deine Diener, Dir zum Lobe genießen wollen, und hei ✠ lige es durch die Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus, der mit Dir lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. ℞. Amen.

Segnung von Eiern

Orémus.

Subvéniat quæsumus Dómine, tuæ bene ✠ sdictiÓNis grátia huic ovórum creatúrae: ut cibus salúbris fiat fidélibus tuis, in tuárum gratiárum actiÓne suméntibus, ob resurrectiÓNem Dómini nostri Iesu Christi: Qui tecum vivit et regnat in sácula saeculórum. ℞. Amen.

Lasset uns beten.

Die Gnade Deines Se ✠ gens komme, Herr, so bitten wir, auf diese Eier. Sie mögen für Deine Gläubigen eine gesunde Speise sein, wenn sie sie dankbar genießen ob der Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus, der mit Dir lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. ℞. Amen.

Segnung von Esswaren

Orémus.

Béne ✠ dic, Dómine, creatúram istam, ut sit remédiu salutáre géneri humáno: et præsta per invocatiÓNem sancti nóminis tui; ut, quicúmque ex ea sumpserint, córporis sanitátem, et ánimæ tutelám percípiant. Per Christum, Dóminum nostrum. ℞. Amen.

Lasset uns beten.

Seg ✠ ne, Herr, diese Gaben, auf dass sie den Menschen ein Mittel des Heiles seien. Um der Anrufung Deines Namens willen gib, dass alle, die davon essen, Gesundheit des Leibes und Schutz für die Seele erlangen. Durch Christus, unseren Herrn. ℞. Amen.